

ASTON

CLUB

Finiture
Materialien
Finitions
Acabados
仕上げ

arper

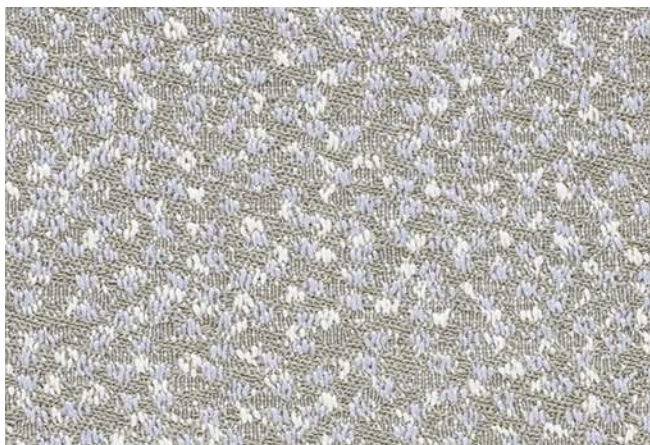
Metalli
Metals
Metalle
Métal
Metal
金属



LU1
Alluminio lucido
Polished aluminum



V 44
Noir sablé
Noir sable



Ria — Kvadrat Raf Simons

15 colori / 15 colors



Sonar 3 — Kvadrat Raf Simons

17 colori / 17 colors



Sera — Rohi

26 colori / 26 colors



Fabthirty — Rubelli

30 colori / 30 colors

Per enfatizzare la linea decisa ed elegante di Aston Club, sono stati aggiunti alla ricca gamma tessuti Arper quattro ulteriori proposte. I tessuti Ria, Sonar 3, Sera e Fabthirty di Kvadrat, Rohi e Rubelli sono dedicati esclusivamente ad Aston Club. / To emphasize the striking and elegant gesture of Aston Club, we have added four further proposals to the wide range of Arper fabrics. Ria, Sonar 3, Sera and Fabthirty by Kvadrat, Rohi e Rubelli are exclusively dedicated to Aston Club.



Similpelle Valencia
 Faux Leather Valencia
 Kurnstleder Valencia
 Similcuir Valencia
 Ecopiel Valencia
 合成レザー Valencia

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: B

Arper grade
 SOFAS: B

VL02020	VL00001	VL00002	VL00020	VL00033	VL00034	
	VL00035	VL01001	VL01020	VL01048	VL01049	
VL01050	VL02001	VL02002	VL02021	VL02062	VL02074	VL02075
VL02106	VL02107	VL02108	VL02109	VL02110	VL02111	VL02112
VL02113	VL02114	VL02115	VL02116	VL02117	VL02118	VL02119
VL03001	VL03067	VL03068	VL03069	VL04001	VL04002	VL04003
VL04020	VL04040	VL04041	VL04042	VL04043	VL04044	VL04045
VL04052	VL05001	VL05002	VL05041	VL05056	VL05057	VL05065



Similpelle Valencia
Faux Leather Valencia
Kunstleder Valencia
Similcuir Valencia
Ecopiel Valencia
合成レザー Valencia

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Arper grade
CHAIRS: B

Arper grade
SOFAS: B



Silvertex

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

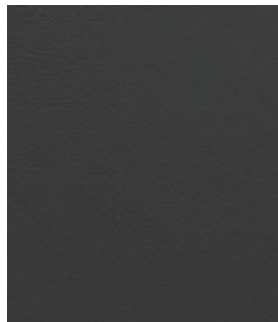
Arper grade
 CHAIRS: C
 Arper grade
 SOFAS: B

SX00001	SX00002	SX00005	SX00009	SX00013	SX00073
SX01010	SX01014	SX01051	SX01077	SX01078	
SX02003	SX02011	SX02012	SX02016	SX02064	SX02089
SX02090	SX02091	SX02092	SX02093	SX02094	SX02095
SX02096	SX02097	SX02098	SX02099	SX02100	SX02101
SX02102	SX02103	SX02104	SX02105	SX03001	SX03007
SX03066	SX03067	SX03068	SX04001	SX04002	SX04003
SX04004	SX04010	SX04011	SX04012	SX04024	
SX05008	SX05009	SX05010	SX05019	SX05020	SX05063
SX06004	SX06061	SX06062	SX06065	SX07001	SX07002
SX09001	SX09002				

Fine
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

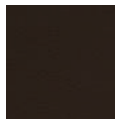
Arper grade
CHAIRS: J
Arper grade
SOFAS: J



P500121



P500171



P500169



P500329

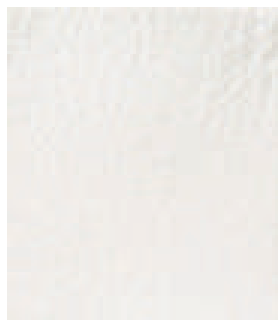


P500606

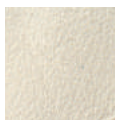
Pelle Fiore PF
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: I
Arper grade
SOFAS: I



PF00001



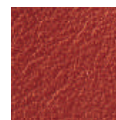
PF00002



PF00003



PF00004



PF00005



PF00006



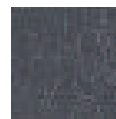
PF00007



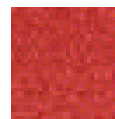
PF00008



PF00009



PF00010

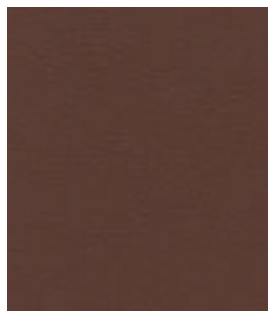


PF00011

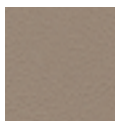
Keen
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: E
Arper grade
SOFAS: E



P30U979



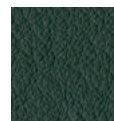
P30U980



P30U981



P30U982



P30U983



P30U984



P30U985

elmo®
ELMOCOAST

Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: H
Arper grade
SOFAS: H



P400114



P402061



P408019



P412097



P418088



P443041



P455032



P455054



P471010



P477022



P477025



P491097



P491100



P493088



P493090



P497039



P498016



P499076



CHROME FREE

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

ELMOSOFT è una pelle semi-anilina, morbida e flessibile. La sua morbidezza associata alla sua robustezza e ad una vasta gamma di colori disponibili rendono la pelle Elmosoft adatta ad un utilizzo nel contract. Punture di insetti e cicatrici visibili contribuiscono a valorizzare le caratteristiche di unicità ed eleganza di questa pelle.

ELMOSOFT is a soft and pliable Semi-Aniline leather. Outstanding comfort combined with excellent durability and an extensive shade card, makes it very suitable for the public environment. Visible insect-bites and scars from healed wounds add to the elegant quality of the leather.

ELMOSOFT. Weiches, geschmeidiges Semi-Anilinleder, Ein sehr strapazierfähiges und im Griff komfortables Leder in reicher Farbauswahl, hervorragend geeignet für Objektausstattungen. Sichtbar erhaltene Insektenstiche und kleine vernarbte Wunden betonen die naturechte Eleganz.

Elmosoft est un cuir semi-aniline, souple et doux. Son confort élevé, associé à une grande robustesse et à vste gamme de coloris disponibles, le rend particulièrement indiqué pour les collectivités. Les piqûres d'insectes et les cicatrices visibles contribuent à rehausser le caractère élégant du cuir.

ELMOSOFT es una suave y flexible piel semianilina. Su destacable confort combinado con excelente durabilidad y una amplia carta de colores, la hacen muy adecuada para ambientes públicos. Picaduras de insectos visibles y cicatrices de heridas muestran la elegante calidad de la piel.

ELMOSOFT は、柔らかくフレキシブルなセミアニリンレザーです。柔らかいうえに頑丈でカラー展開も豊かなため、コントラクトユースに適しています。レザーにみられる虫刺されの痕や傷痕は、世界に二つと同じものがない天然素材としての価値を裏付けるものであり、エレガントな特性を際立たせます。



ES00100



ES00118



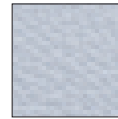
ES01003



ES00109



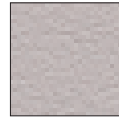
ES01021



ES01037



ES01040



ES01061



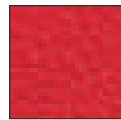
ES01085



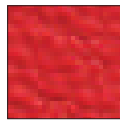
ES02085



ES02110



ES05007



ES05011



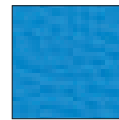
ES06001



ES07008



ES07029



ES07075



ES07080



ES08035



ES11033



ES11049



ES11073



ES12080



ES12105



ES13048



ES13053



ES13064



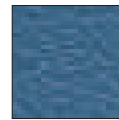
ES13072



ES13087



ES16003



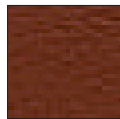
ES17027



ES22024



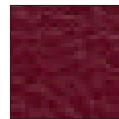
ES22030



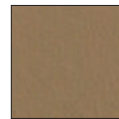
ES33001



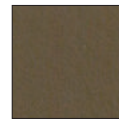
ES33004



ES35126



ES43054



ES43083



ES44005



ES44012



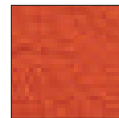
ES44026



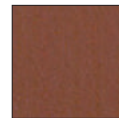
ES45018



ES45050



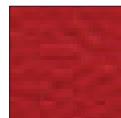
ES45065



ES53032



ES54035



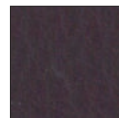
ES55002



ES57349



ES71017



ES75010



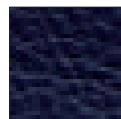
ES76025



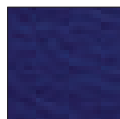
ES77026



ES77030



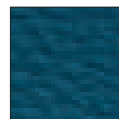
ES77127



ES77158



ES78023



ES87088



ES88005



ES88020



ES88033



CHROME FREE



Arper grade
CHAIRS: ES

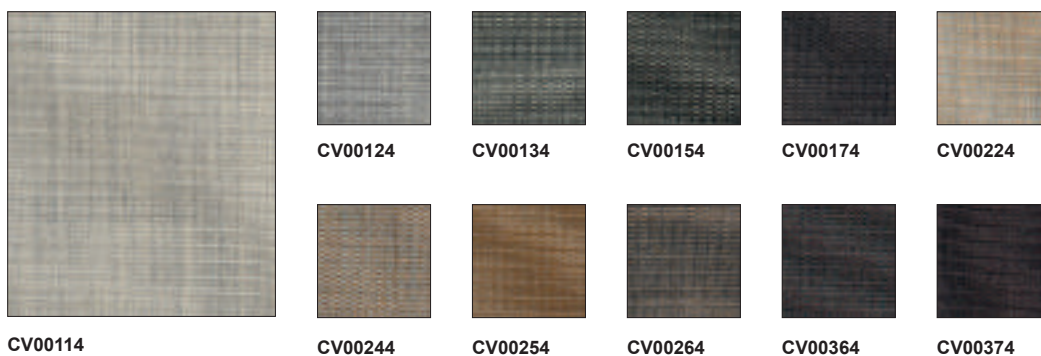
Arper grade
SOFAS: ES



kvadrat

Canvas 2

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Canvas has been awarded the EU Ecolabel



Arper grade
CHAIRS: D

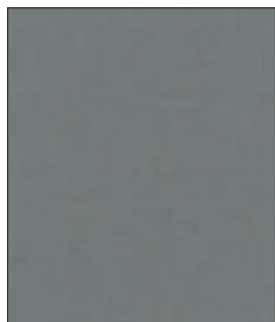
Arper grade
SOFAS: F

Arper grade
PANELS: D

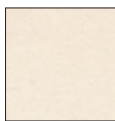
kvadrat

Divina 3

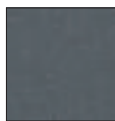
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



DV00171



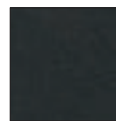
DV00106



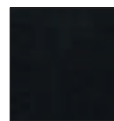
DV00154



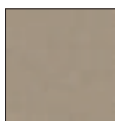
DV00173



DV00181



DV00191



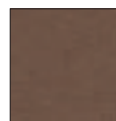
DV00224



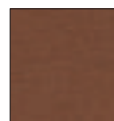
DV00236



DV00246



DV00334

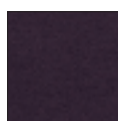


DV00346

Arper grade
 CHAIRS: G



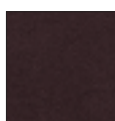
DV00356



DV00376



DV00384



DV00393



DV00426



DV00444



DV00462

Arper grade
 SOFAS: I



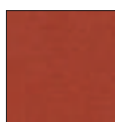
DV00526



DV00536



DV00542



DV00552



DV00562



DV00584



DV00623



DV00626



DV00636



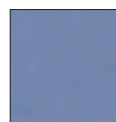
DV00652



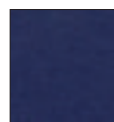
DV00662



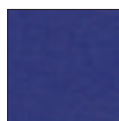
DV00666



DV00676



DV00684



DV00686



DV00691



DV00692



DV00696



DV00712



DV00742



DV00756



DV00782



DV00791



DV00793



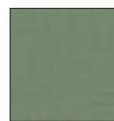
DV00826



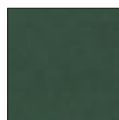
DV00836



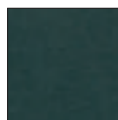
DV00846



DV00856



DV00876



DV00886



DV00893



DV00922



DV00936



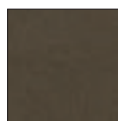
DV00944



DV00956



DV00966

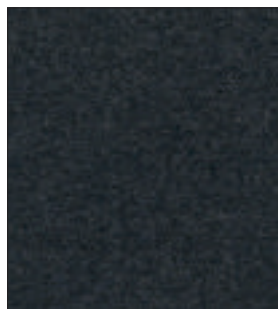


DV00984

kvadrat

Divina MD

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



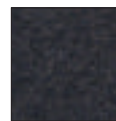
DI00193



DI00203



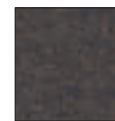
DI00213



DI00293



DI00343



DI00353



DI00363



DI00413



DI00433



DI00453



DI00613

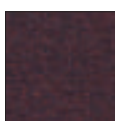
Arper grade
 CHAIRS: G



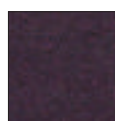
DI00633



DI00653



DI00673



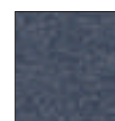
DI00683



DI00713

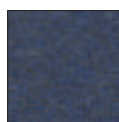


DI00733

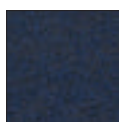


DI00743

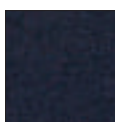
Arper grade
 SOFAS: I



DI00753



DI00773



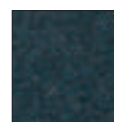
DI00783



DI00813



DI00843



DI00873

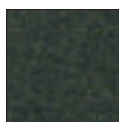


DI00913

Arper grade
 PANELS: G



DI00943



DI00973

kvadrat

Divina Melange 3

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



DM00170



DM00120



DM00147



DM00227



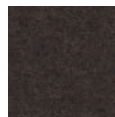
DM00237



DM00260



DM00277



DM00280



DM00367



DM00427



DM00457

Arper grade
 CHAIRS: G



DM00467



DM00471



DM00517



DM00527



DM00547



DM00557

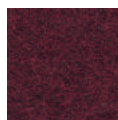


DM00567

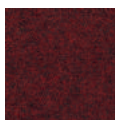
Arper grade
 SOFAS: I



DM00571



DM00581



DM00597



DM00617



DM00620



DM00647



DM00677

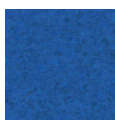
Arper grade
 PANELS: G



DM00687



DM00731



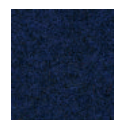
DM00747



DM00757



DM00777



DM00787



DM00821



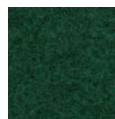
DM00871



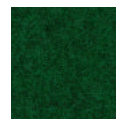
DM00917



DM00937



DM00967



DM00977

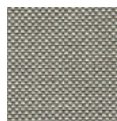
kvadrat

Field 2

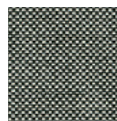
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



FI00123



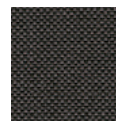
FI00132



FI00142



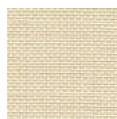
FI00173



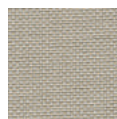
FI00182



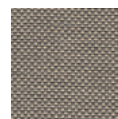
FI00192



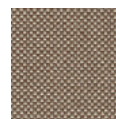
FI00222



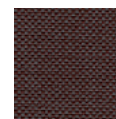
FI00233



FI00242

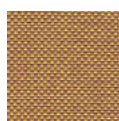


FI00343



FI00373

Arper grade
 CHAIRS: B



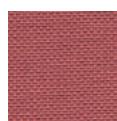
FI00443



FI00463



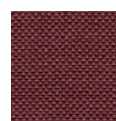
FI00623



FI00643



FI00662



FI00663



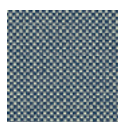
FI00673

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: B



FI00693



FI00723



FI00733



FI00763



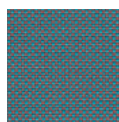
FI00773



FI00782



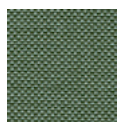
FI00793



FI00843



FI00933



FI00943



FI00963



FI00983

kvadrat

Fiord

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



FD00101



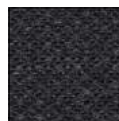
FD00121



FD00151



FD00171



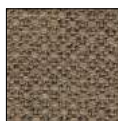
FD00191



FD00201



FD00251



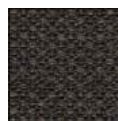
FD00271



FD00351



FD00371



FD00391

Arper grade
 CHAIRS: E



FD00451



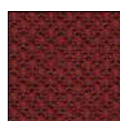
FD00521



FD00551



FD00571



FD00581



FD00591



FD00721

Arper grade
 SOFAS: E



FD00751



FD00771



FD00791



FD00821



FD00951



FD00961

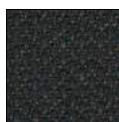


FD00971

Arper grade
 PANELS: E



FD00981



FD00991

kvadrat

Floyd - H 140

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



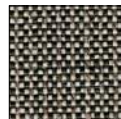
F100103



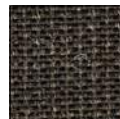
F100123



F100143



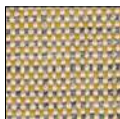
F100163



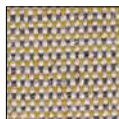
F100193



F100213



F100223



F100243



F100263

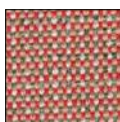


F100363

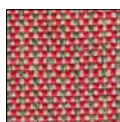


F100413

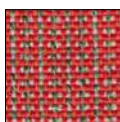
Arper grade
 CHAIRS: **B**



F100623



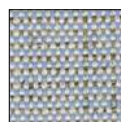
F100643



F100663



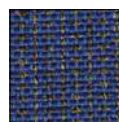
F100693



F100723



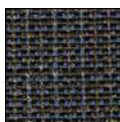
F100763



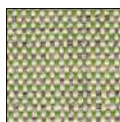
F100783

Arper grade
 SOFAS: **B**

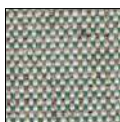
Arper grade
 PANELS: **B**



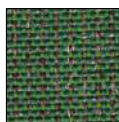
F100793



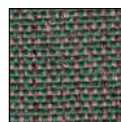
F100923



F100943



F100963

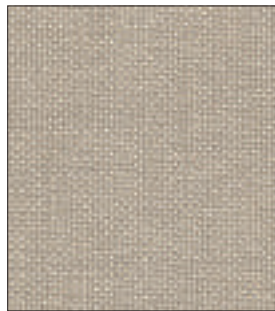


F100983

kvadrat

Hallingdal 65
(EU Ecolabel)

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



HA00103



HA00100



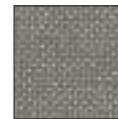
HA00110



HA00113



HA00116



HA00123



HA00126



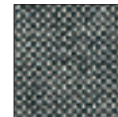
HA00130



HA00143



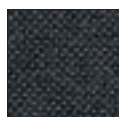
HA00153



HA00166



Kvadrat's Hallingdal 65
has been awarded the
EU Ecolabel



HA00173



HA00180



HA00190



HA00200



HA00220



HA00224



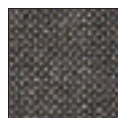
HA00227



HA00270



HA00350



HA00368



HA00370



HA00376



HA00390



HA00407

Arper grade
CHAIRS: G

Arper grade
SOFAS: G

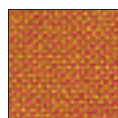
Arper grade
PANELS: G (No Paravan)



HA00420



HA00457



HA00526



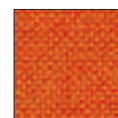
HA00547



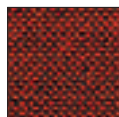
HA00563



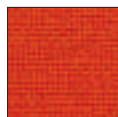
HA00573



HA00590



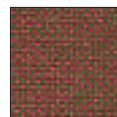
HA00596



HA00600



HA00657



HA00660



HA00674



HA00680



HA00687



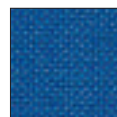
HA00694



HA00702



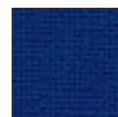
HA00723



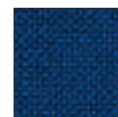
HA00733



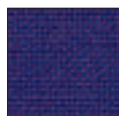
HA00750



HA00753



HA00754



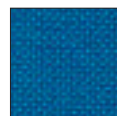
HA00763



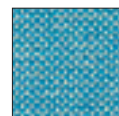
HA00764



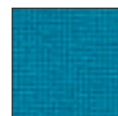
HA00773



HA00810



HA00840



HA00850



HA00890



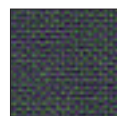
HA00907



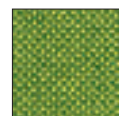
HA00944



HA00960



HA00968



HA00980

kvadrat

Messenger 5

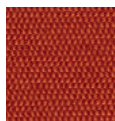
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



MS00007



MS00008



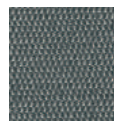
MS00024



MS00025



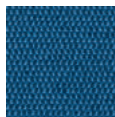
MS00029



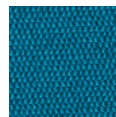
MS00031



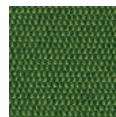
MS00038



MS00040



MS00041



MS00045



MS00046

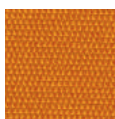
Arper grade
 CHAIRS: D



MS00048



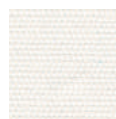
MS00050



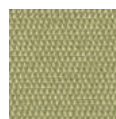
MS00053



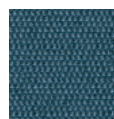
MS00054



MS00058



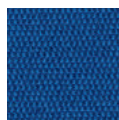
MS00060



MS00061

Arper grade
 SOFAS: D

Arper grade
 PANELS: D



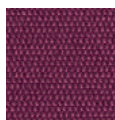
MS00062



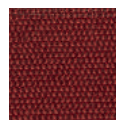
MS00063



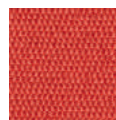
MS00066



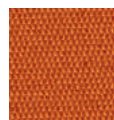
MS00067



MS00069



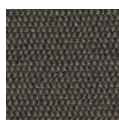
MS00070



MS00071



MS00072



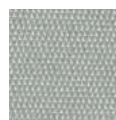
MS00076



MS00077



MS00078



MS00079



MS00081



MS00084



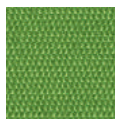
MS00085



MS00086



MS00087



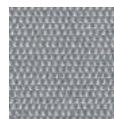
MS00088



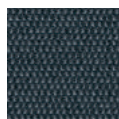
MS00089



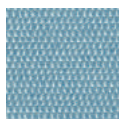
MS00090



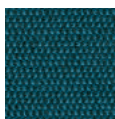
MS00091



MS00092



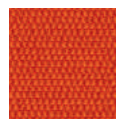
MS00093



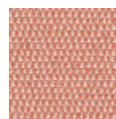
MS00094



MS00095



MS00096



MS00097



MS00098

kvadrat

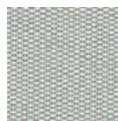
Patio

Tessuto per esterni
Outdoor upholstery
Außenpolsterung
Pour extérieure
Para exterior

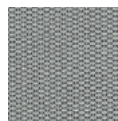
Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



PT00100



PT00110



PT00140



PT00150



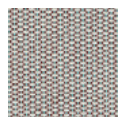
PT00170



PT00200



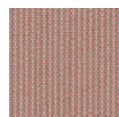
PT00210



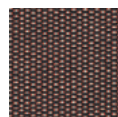
PT00220



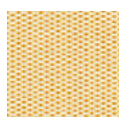
PT00230



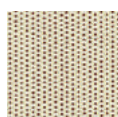
PT00340



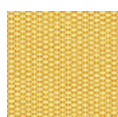
PT00370



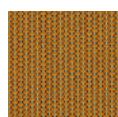
PT00410



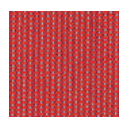
PT00430



PT00440



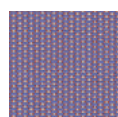
PT00450



PT00550

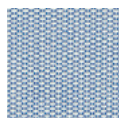


PT00570

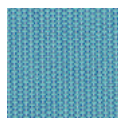


PT00650

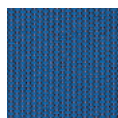
Arper grade
CHAIRS: D



PT00730



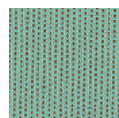
PT00740



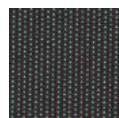
PT00750



PT00780



PT00840



PT00970

Arper grade
SOFAS: D

Arper grade
PANELS: D

kvadrat

Remix 2
(EU Ecolabel)

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Remix 2
has been awarded
the EU Ecolabel

Arper grade
CHAIRS: C

Arper grade
SOFAS: D

Arper grade
SOFAS: C

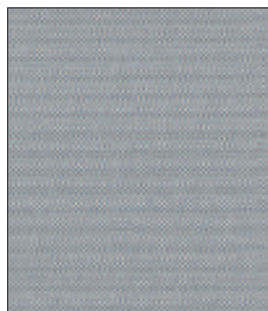


(*) RX00113 - RX00223: solamente per i cuscini Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: only for the cushions Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: nur für Kissen Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: seulement pour les coussins Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: sólo para los cojines Owl, Lines, Pleats e Gego.

kvadrat

Revive 1

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



R100144



R100154



R100164



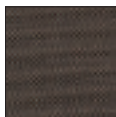
R100184



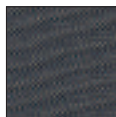
R100194



R100224



R100274



R100284



R100324



R100384



R100414

Arper grade
 CHAIRS: **B**



R100424



R100434



R100454



R100524



R100534



R100634



R100664

Arper grade
 SOFAS: **B**

Arper grade
 PANELS: **B**



R100754



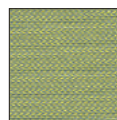
R100764



R100774



R100834



R100914



R100944



R100974

Non disponibile per la collezione Palm
 Not available for Palm collection
 Nicht verfügbar für Palm collection
 No disponible pour Palm collection
 No disponible para colección Palm

kvadrat

Rime

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



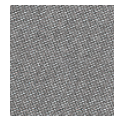
Kvadrat's Rime has been awarded the EU Ecolabel



RI00111



RI00131



RI00151



RI00211



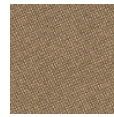
RI00231



RI00271



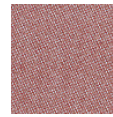
RI00451



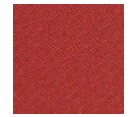
RI00471



RI00521



RI00541



RI00551



RI00571



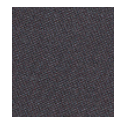
RI00591



RI00621



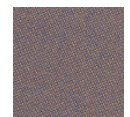
RI00641



RI00691

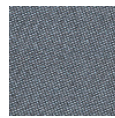


RI00721



RI00731

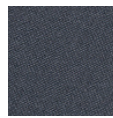
Arper grade
 CHAIRS: E



RI00741



RI00781



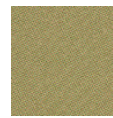
RI00791



RI00911



RI00921



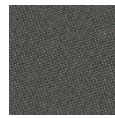
RI0941



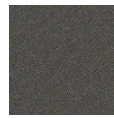
RI00951

Arper grade
 SOFAS: E

Arper grade
 PANELS: E



RI00981

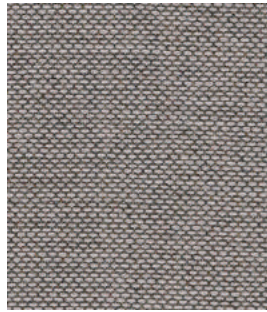


RI00991

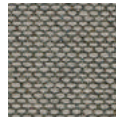
kvadrat

Rewool

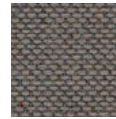
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



RW00108



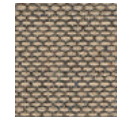
RW00128



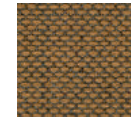
RW00158



RW00198



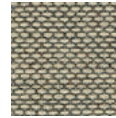
RW00218



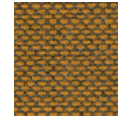
RW00358



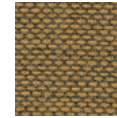
RW00378



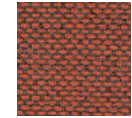
RW00408



RW00448

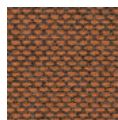


RW00458

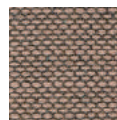


RW00558

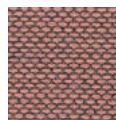
Arper grade
 CHAIRS: E



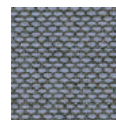
RW00568



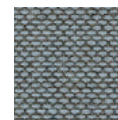
RW00628



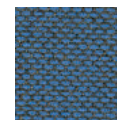
RW00648



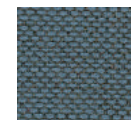
RW00658



RW00718



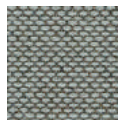
RW00758



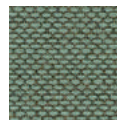
RW00768

Arper grade
 SOFAS: E

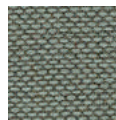
Arper grade
 PANELS: E



RW00828



RW00858

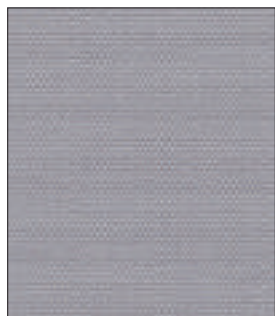


RW00868

kvadrat

Steelcut 2

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilit : Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



SE00135



SE00110



SE00120



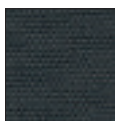
SE00140



SE00155



SE00160



SE00180



SE00190



SE00220



SE00240



SE00255



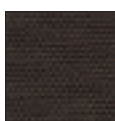
Kvadrat's Steelcut 2
 has been awarded the EU Ecolabel



SE00265



SE00365



SE00370



SE00380



SE00435



SE00445



SE00535



SE00545



SE00550



SE00605



SE00615



SE00625



SE00635



SE00655

Arper grade
 CHAIRS: G



SE00660



SE00685



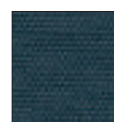
SE00695



SE00760



SE00775



SE00780



SE00820

Arper grade
 SOFAS: H

Arper grade
 PANELS: G



SE00835



SE00935



SE00950



SE00975

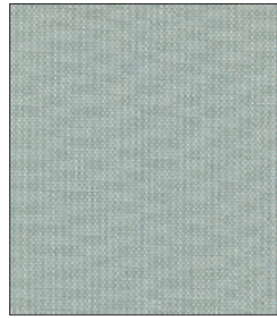


SE00985

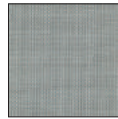
kvadrat

Steelcut Trio 3

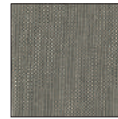
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilit : Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



ST00105



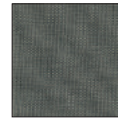
ST00113



ST00124



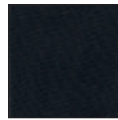
ST00133



ST00153



ST00176



ST00195



ST00205



ST00213



ST00226



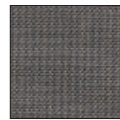
ST00236



Kvadrat's Steelcut Trio 3
 has been awarded the EU Ecolabel



ST00246



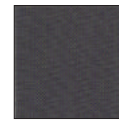
ST00253



ST00266



ST00276



ST00283



ST00336



ST00376



ST00383



ST00416



ST00426



ST00436



ST00446



ST00453



ST00466

Arper grade
 CHAIRS: G

Arper grade
 SOFAS: H

Arper grade
 PANELS: G



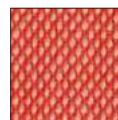
ST00476



ST00506



ST00515



ST00526



ST00533



ST00553



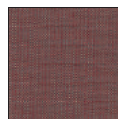
ST00576



ST00616



ST00636



ST00645



ST00666



ST00686



ST00713



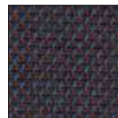
ST00716



ST00746



ST00756



ST00776



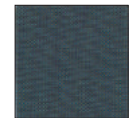
ST00796



ST00806



ST00865



ST00883



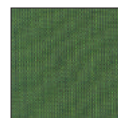
ST00906



ST00916



ST00946



ST00953



ST00966



ST00976



ST00983



ST00996

kvadrat

Tonus 4

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: G

Arper grade
 PANELS: F



T300100



T300118



T300125



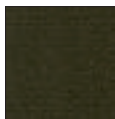
T300128



T300129



T300130



T300131



T300132



T300135



T300207



T300210



T300216



T300224



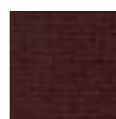
T300240



T300244



T300364



T300374



T300394



T300424



T300440



T300454



T300464



T300474



T300508



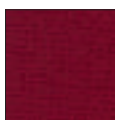
T300554



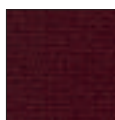
T300605



T300608



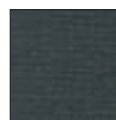
T300609



T300610



T300613



T300615



T300619



T300631



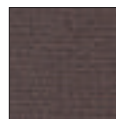
T300634



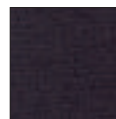
T300636



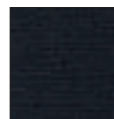
T300654



T300664



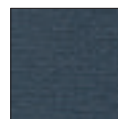
T300684



T300690



T300754



T300764



T300854



T300914



T300934



T300954



T300964



T300974

kvadrat

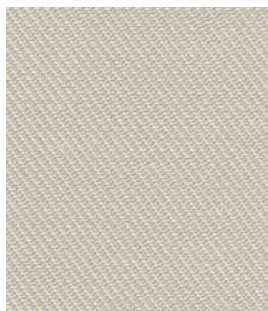
Twill Weave

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: I

Arper grade
SOFAS: H

Arper grade
PANELS: I



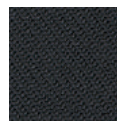
TI00110



TI00120



TI00160



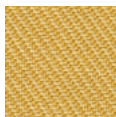
TI00190



TI00230



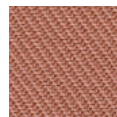
TI00280



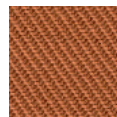
TI00430



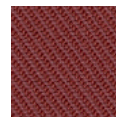
TI00440



TI00530



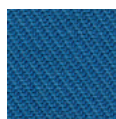
TI00550



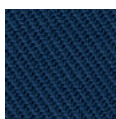
TI00570



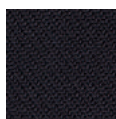
TI00620



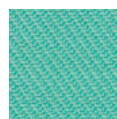
TI00750



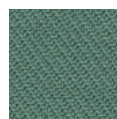
TI00780



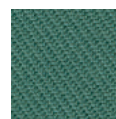
TI00790



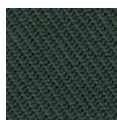
TI00840



TI00940



TI00960



TI00990

kvadrat

Umami

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

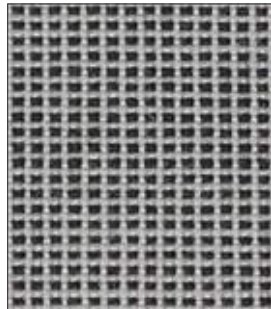


Kvadrat's Umami
 has been awarded the EU Ecolabel

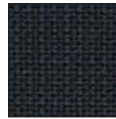
Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

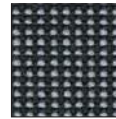
Arper grade
 PANELS: C



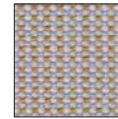
UM00111



UM00181



UM00191



UM00221



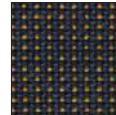
UM00231



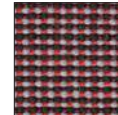
UM00251



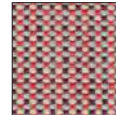
UM00441



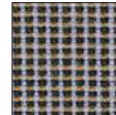
UM00471



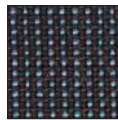
UM00551



UM00611



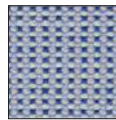
UM00621



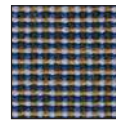
UM00651



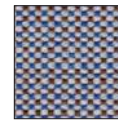
UM00661



UM00711



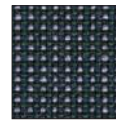
UM00721



UM00731



UM00761



UM00851



UM00871

kvadrat

Umami 2

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

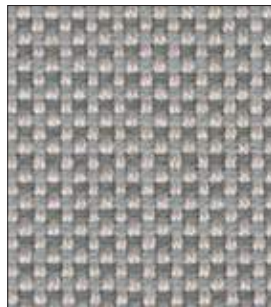


Kvadrat's Umami 2
 has been awarded the EU Ecolabel

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: C



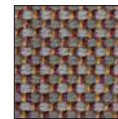
U20122



U20172



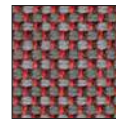
U20212



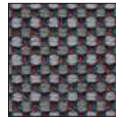
U20332



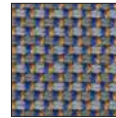
U20512



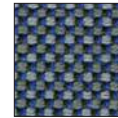
U20532



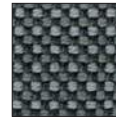
U20572



U20712



U20762



U20982

kvadrat

Umami 3

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Umami 3
has been awarded the EU Ecolabel

Arper grade
CHAIRS: C

Arper grade
SOFAS: C

Arper grade
PANELS: C



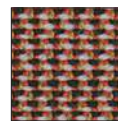
U300143



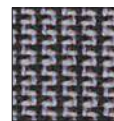
U300223



U300353



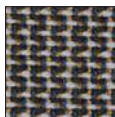
U300453



U300653



U300743



U300773

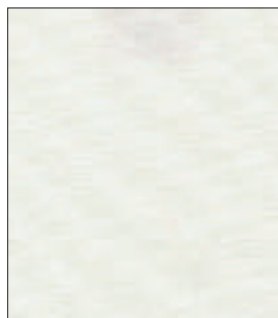


U300973

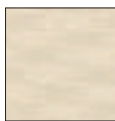


Jet

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



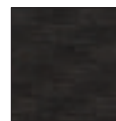
JE00001



JE01001



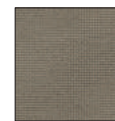
JE01006



JE02010



JE02012



JE02024



JE03019



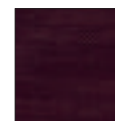
JE03030



JE03036



JE03090



JE04007



JE04017



JE04018



JE04027



JE04028



JE04051



JE06007



JE06013



JE06014



JE06056



JE06091



JE06095



JE06098



JE07014



JE07025



JE07034



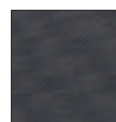
JE07041



JE08001



JE08009



JE08017



JE08033



JE08078



JE09108



JE09109



JE09110



JE09219



JE09281



JE09294



JE009301



JE09302



JE09304



JE09305



JE09401



JE09402



JE09403



JE09404



JE09501



JE09600



JE09601



JE09602



JE09603



JE09604



JE09605



Jet

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



camira

Main Line Flax

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



MFMLF01 MFMLF02 MFMLF03 MFMLF04 MFMLF05 MFMLF06 MFMLF07 MFMLF08 MFMLF09 MFMLF10 MFMLF11

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: C



MFMLF12 MFMLF13 MFMLF14 MFMLF15 MFMLF16 MFMLF17 MFMLF18



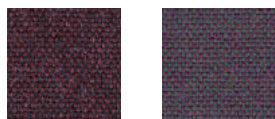
MFMLF19 MFMLF20 MFMLF21 MFMLF22 MFMLF23 MFMLF24 MFMLF25



MFMLF26 MFMLF27 MFMLF28 MFMLF29 MFMLF30 MFMLF31 MFMLF32



MFMLF33 MFMLF34 MFMLF35 MFMLF36 MFMLF37 MFMLF38 MFMLF39



MFMLF40 MFMLF41

camira

Phoenix

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

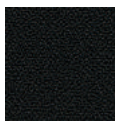
Arper grade
 CHAIRS: A

Arper grade
 SOFAS: A

Arper grade
 PANELS: A



PHYP005



PHYP009



PHYP011



PHYP016



PHYP019



PHYP021



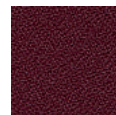
PHYP024



PHYP026



PHYP027



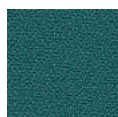
PHYP030



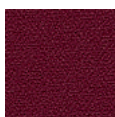
PHYP045



PHYP046



PHYP047



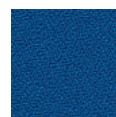
PHYP051



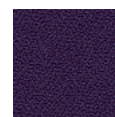
PHYP076



PHYP081



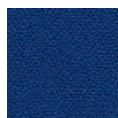
PHYP082



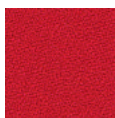
PHYP084



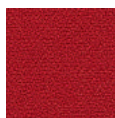
PHYP097



PHYP100



PHYP105



PHYP106



PHYP107



PHYP108



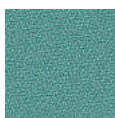
PHYP109



PHYP110



PHYP111



PHYP112



PHYP113



PHYP114

camira

Synergy

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

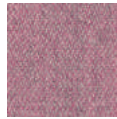
Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: C



SNLDS05



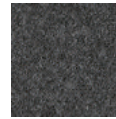
SNLDS07



SNLDS08



SNLDS16



SNLDS17



SNLDS18



SNLDS19



SNLDS20



SNLDS21



SNLDS22



SNLDS23



SNLDS24



SNLDS25



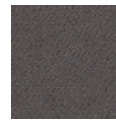
SNLDS26



SNLDS27



SNLDS28



SNLDS29



SNLDS31



SNLDS32



SNLDS33



SNLDS34



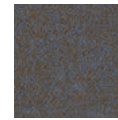
SNLDS35



SNLDS36



SNLDS37



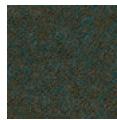
SNLDS38



SNLDS39



SNLDS40



SNLDS41



SNLDS42



SNLDS43



SNLDS44



SNLDS45



SNLDS46



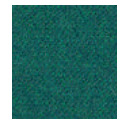
SNLDS47



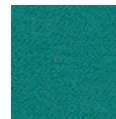
SNLDS48



SNLDS49



SNLDS50



SNLDS51



SNLDS52



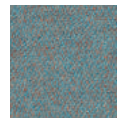
SNLDS53



SNLDS54



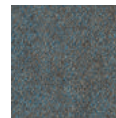
SNLDS55



SNLDS56



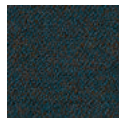
SNLDS57



SNLDS58



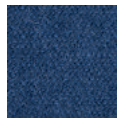
SNLDS59



SNLDS60



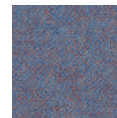
SNLDS61



SNLDS62



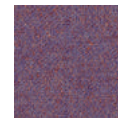
SNLDS63



SNLDS64



SNLDS65



SNLDS66

camira

Synergy

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



camira

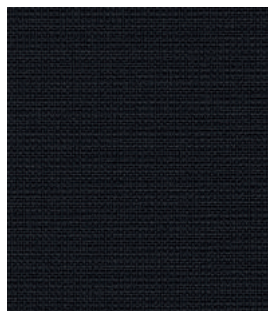
Urban

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: **B**

Arper grade
 SOFAS: **B**

Arper grade
 PANELS: **B**



UPYN009



UPYN027



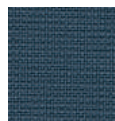
UPYN076



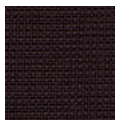
UPYN079



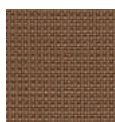
UPYN082



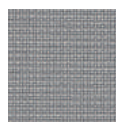
UPYN083



UPYN086



UPYN091



UPYN094



UPYN097



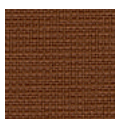
UPYN108



UPYN145



UPYN148



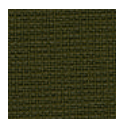
UPYN158



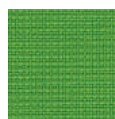
UPYN159



UPYN160



UPYN190



UPYN200



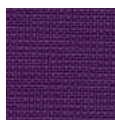
UPYN201



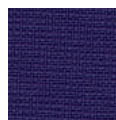
UPYN202



UPYN203



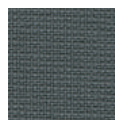
UPYN204



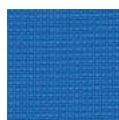
UPYN205



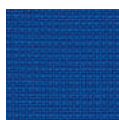
UPYN206



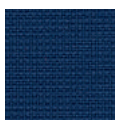
UPYN207



UPYN208



UPYN209



UPYN210



UPYN211



UPYN212

VESCOM

Ponza

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: D

Arper grade
 SOFAS: F



maharam

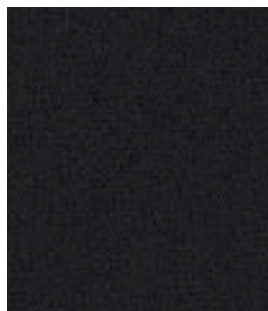
Manner

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: **B**

Arper grade
 SOFAS: **B**

Arper grade
 PANELS: **B**



M100001



M100002



M100003



M100004



M100005



M100006



M100007



M100008



M100009



M100010



M100011



M100012



M100013



M100015



M100016



M100017



M100018



M100019



M100020



M100021



M100023



M100024



M100025



M100026



M100027

maharam

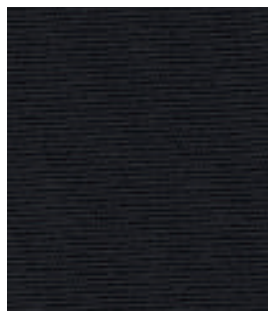
Medium

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

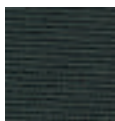
Arper grade
 CHAIRS: **B**

Arper grade
 SOFAS: **B**

Arper grade
 PANELS: **B**



MD00001



MD00002



MD00003



MD00004



MD00006



MD00007



MD00008



MD00012



MD00013



MD00014



MD00016



MD00022



MD00029



MD00032



MD00036



MD00039



MD00040



MD00044



MD00045



MD00046



MD00047



MD00048



MD00049



MD00050



MD00051



MD00052



MD00053



MD00054

maharam

Metric

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: **B**

Arper grade
 SOFAS: **B**

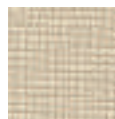
Arper grade
 PANELS: **B**



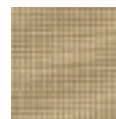
MC00001



MC00002



MC00003



MC00004



MC00005



MC00006



MC00007



MC00008



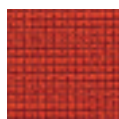
MC00009



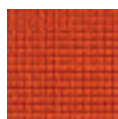
MC00010



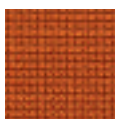
MC00011



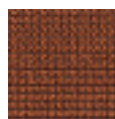
MC00012



MC00013



MC00014



MC00015



MC00016



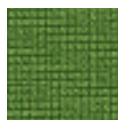
MC00017



MC00018



MC00019



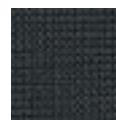
MC00020



MC00021



MC00022



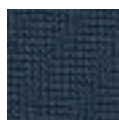
MC00023



MC00024



MC00025



MC00026



MC00027



MC00028

maharam

Mode

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: C





Brisa

Disponibilità: USA
 Availability: US only
 Erhältlich in den USA
 Disponibilité : USA
 Disponibilidad: USA
 取扱国: 米国

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

Arper grade
 PANELS: F

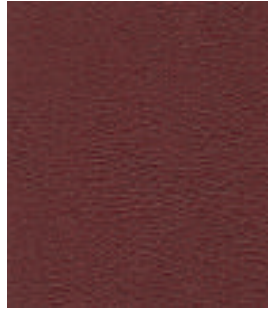
						
BR01344	BR01373	BR01383	BR01386	BR02523	BR02545	
						
	BR02645	BR02683	BR02694	BR02696	BR02697	
						
BR02698	BR03019	BR03022	BR03023	BR03048	BR03051	BR03056
						
BR03199	BR03200	BR03591	BR03814	BR03822	BR03823	BR03825
						
BR03863	BR03864	BR03866	BR03867	BR03913	BR03914	BR03915
						
BR03946	BR03960	BR04448	BR04449	BR04487	BR04488	BR04489
						
BR04510	BR05234	BR05245	BR05703	BR05747	BR05749	BR05802
						
BR05820	BR08245	BR09335	BR09374	BR09378	BR09400	

Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order



Brisa Distressed

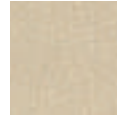
Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ



BD01356



BD02651



BD03021



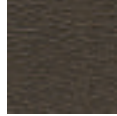
BD03024



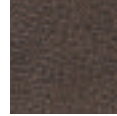
BD03134



BD03137



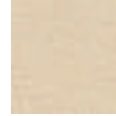
BD03194



BD03201



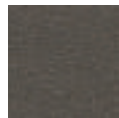
BD03340



BD03480



BD03869



BD03870



BD03871



BD03972



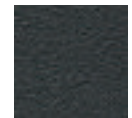
BD03974



BD03976



BD03980



BD04471

Arper grade
 CHAIRS: **G**

Arper grade
 SOFAS: **F**

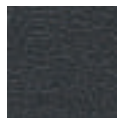
Arper grade
 PANELS: **G**



BD04512



BD05679



BD05773



BD09370

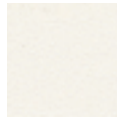


Primera

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ



PR13092



PR00042



PR13372



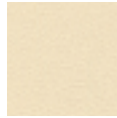
PR25362



PR25372



PR25382



PR34202



PR34312



PR34322



PR34332



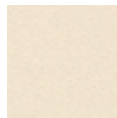
PR34382



PR34392



PR34402



PR34882



PR39542



PR44382



PR44392



PR56282

Arper grade
 CHAIRS: D

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: D



PR56392



PR56842



PR82172



Promessa

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

Arper grade
 PANELS: F



Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order



Ultraleather

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

UL01256	UL00001	UL01176	UL01311	UL01312	UL01315	
UL01334	UL01347	UL02478	UL02527	UL02551		
UL02552	UL02553	UL02555	UL02556	UL02685	UL03183	UL03205
UL03455	UL03458	UL03469	UL03470	UL03491	UL03523	UL03599
UL03601	UL03602	UL03609	UL03610	UL03612	UL03666	UL03700
UL03719	UL03720	UL03729	UL03777	UL03778	UL03779	UL03850
UL03851	UL03925	UL03926	UL04262	UL04351	UL04352	UL04430
UL04454	UL04460	UL05243	UL05250	UL05255	UL05607	UL05666

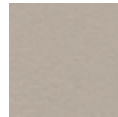


Ultraleather

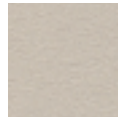
Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ



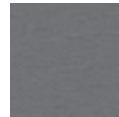
UL05668



UL05676



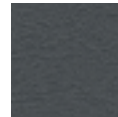
UL05684



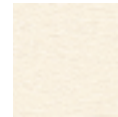
UL05708



UL05714



UL05763



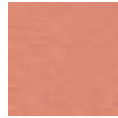
UL05805



UL05806



UL06580



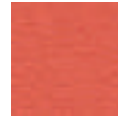
UL06588



UL08219



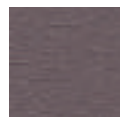
UL08225



UL08241



UL08243



UL09380



UL09385

Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order

Consigli per la manutenzione

Piani tavolo e pannelli/scocche delle sedie in legno, polipropilene, polietilene e poliuretano

Pulire con un panno o una spugna morbidi inumiditi con acqua tiepida. È consentito l'uso di detergenti neutri diluiti in acqua tiepida. Sono assolutamente da evitare detergenti aggressivi, contenenti candeggina o ad azione abrasiva (come le creme per sanitari).

Piani in laminato

Possono essere puliti con prodotti energici, come i normali detergenti per superfici domestiche, diluiti in acqua tiepida, purchè non siano né abrasivi, né contenenti acidi o candeggina. Evitare spugne o pagliette in fibra sintetica o metallo che rigano irrimediabilmente le superfici.

Superfici cromate, anodizzate o verniciate

Possono essere pulite con prodotti energici, come i normali detergenti per superfici domestiche diluiti in acqua tiepida, purchè non siano né abrasivi, né contenenti acidi o candeggina. Evitare spugne o pagliette in fibra sintetica o metallo che rigano irrimediabilmente le superfici. In ogni caso i prodotti devono essere accuratamente risciacquati per evitare che tracce di detergente aggrediscano la finitura speciale, provocando fenomeni di opacizzazione o di ossidazione. Dopo il lavaggio asciugare con un panno scamosciato. I prodotti lucidanti (polish) per cromature o vernici sono sconsigliati: vanno utilizzati con cautela e solo da personale esperto, in quanto l'azione abrasiva può danneggiare irrimediabilmente le superfici.

Tessuti

Possono essere trattati con spazzole inumidite, eventualmente impiegando detergenti delicati o aceto, entrambi molto diluiti oppure a secco con appositi prodotti. Per una manutenzione ottimale si raccomanda di fare riferimento alle indicazioni fornite dai simboli ENI-EN-ISO 3758 riportati sulle specifiche schede tessuto.

Cuoio, Pelle, Cuoiotto

Non pulire con acqua, che lascia aloni. Utilizzare piuttosto prodotti di qualità per la pulizia della pelle seguendo attentamente le indicazioni del fabbricante del prodotto di pulizia. Nei casi dubbi testare il prodotto su una parte nascosta alla vista per verificarne il risultato, attendendo almeno 24 ore per l'eventuale insorgenza di problemi.

Acciaio inox

Pulire periodicamente (ogni 15-20 giorni) con un panno morbido inumidito o con prodotti specifici per acciaio inox reperibili in commercio.

Ecopelle

Può essere trattata con un panno inumidito con acqua tiepida.

Maintenance advice

Table-tops and seat panels/shells made of wood, polypropylene, polyethylene or polyurethane

May be cleaned with a damp, soft cloth or sponge using lukewarm water. Neutral diluted detergent may also be used in lukewarm water. Strong detergents which contain bleach or which have an abrasive effect (such as scouring creams) should be avoided at all costs.

Laminate surfaces

May be cleaned with strong products such as normal detergents for domestic surfaces diluted in lukewarm water, provided that they are not abrasive and do not contain acids or bleach. Avoid sponges and scourers made from synthetic fibres or metal which may leave permanent scratches on the surfaces.

Chrome, anodised or lacquered surfaces

May be cleaned with strong products such as normal detergents for domestic surfaces diluted in lukewarm water, provided that they are not abrasive and do not contain acids or bleach. Avoid sponges and scourers made from synthetic fibres or metal which may leave permanent scratches on the surfaces. The products must be properly rinsed so that traces of the detergents do not spoil the special finish by causing the surface to turn opaque or to oxidise. After washing, dry it with a chamois leather. Polishes for chromed or lacquered finishes are not recommended: they should be used with caution and only by experts since the abrasive action may irreparably damage the surfaces.

Fabric

May be treated using damp brushes, possibly with light detergent or vinegar, both of which should be very dilute. Alternatively, it can be drycleaned using appropriate products. For best care and maintenance results please follow the indications given by the ENI-EN-ISO 3758 symbols on the relevant fabric information sheet.

Hard leather grade 1, hard leather grade 2 and soft leather

Must not be cleaned with water as this may leave marks. It is better to use quality products for cleaning leather, carefully following the instructions of the manufacturer of the cleaning product. In case of doubt test the product on a small area which is normally hidden from view in order to check the result, waiting at least 24 hours to allow any possible problems to develop.

Stainless steel

Clean regularly (every 15 to 20 days) with a soft damp cloth or with special products for cleaning stainless steel available on the market.

Faux leather

May be cleaned with a damp, soft cloth using lukewarm water.

Empfohlene Pflege

Tischplatten und Sitze/Schalen aus Holz, Polypropylen, Polyäthylen und Polyurethan

Können mit einem feuchten, weichen Tuch oder Schwamm und lauwar-
mem Wasser gesäubert werden. Es kann auch ein, in lauwarmem
Wasser verdünntes, neutrales Reinigungsmittel benutzt werden. Starke
Reinigungsmittel, die Bleiche enthalten oder eine Schleifwirkung haben
(wie Scheuercreme), sind auf jeden Fall zu vermeiden.

Laminierte Oberflächen

Können mit starken Produkten, wie normalen Reinigungsmitteln für
Haushaltszwecke, verdünnt in lauwarmem Wasser, gesäubert werden,
vorausgesetzt, sie scheuern nicht und enthalten keine Säure und kein
Bleichmittel. Schwämme und Topfkratzer aus Synthetikfaser oder Metall,
die die Oberfläche auf Dauer verkratzen könnten, sind zu vermeiden.

Chrom, eloxierte oder lackierte Oberflächen

Können mit starken Produkten wie normalen Reinigungsmitteln für
Haushaltszwecke, verdünnt in lauwarmem Wasser, gesäubert werden,
vorausgesetzt, sie scheuern nicht und enthalten keine Säure oder Bleiche.
Schwämme und Topfkratzer aus Synthetikfaser oder Metall, die die Ober-
fläche auf Dauer verkratzen könnten, sind zu vermeiden. Die Produkte
müssen gründlich nachgespült werden, um zu verhindern, dass die
Oberfläche durch Reinigungsmittelreste opak wird oder oxidiert und somit
die besondere Endverarbeitung der Oberfläche beschädigt. Nach dem
Waschen mit einem Fensterleder trocknen. Chrom- oder Lackpolituren
werden nicht empfohlen; sie sollten nur mit großer Vorsicht von Fachleuten
benutzt werden, da ihre Schleifwirkung die Oberfläche auf Dauer irrepara-
bel beschädigen könnte.

Textilien

Können mit einer feuchten Bürste, ggf. mit einem leichten Reinigungsmit-
tel oder Essig, beides stark verdünnt, behandelt werden. Alternativ kann
ein entsprechendes Trockenreinigungsmittel verwendet werden. Für eine
optimale Pflege die Hinweise der ENI-EN-ISO 3758 Symbole beachten,
die auf den speziellen Stoffkarten abgebildet sind.

Kernleder, Weichleder und Leder zweiter Qualität

Sollten nicht mit Wasser gereinigt werden, das Flecken hinterlassen könn-
te. Es ist besser, Qualitätsprodukte zum Reinigen von Leder zu benutzen
und die Anleitung des Herstellers des Reinigungsmittels sorgfältig zu be-
folgen. Im Zweifelsfall das Produkt auf einer kleinen, normalerweise nicht
sichtbaren Fläche ausprobieren und mindestens 24 Stunden warten, um
zu sehen, ob sich mögliche Probleme eingestellt haben.

Edelstahl

Regelmäßig (alle 15 bis 20 Tage) mit einem feuchten, weichen Tuch oder
mit einem im Handel erhältlichen Spezialprodukt für Edelstahl reinigen.

Kunstleder

Kann mit einem feuchten Tuch und lauwarmem Wasser gereinigt werden.

Conseils d'entretien

Dessus de table et panneaux de siège/coques en bois, polypropylène, polyéthylène ou polyuréthane

Peuvent se nettoyer à l'aide d'un tissu ou d'une éponge doux et humides à l'eau tiède. On peut aussi utiliser un détergent neutre dilué dans de l'eau tiède. Il faut à tout prix éviter les détergents à action forte contenant du chlore ou ayant un effet abrasif (tels que crèmes à récurer).

Surfaces en laminé

Peuvent se nettoyer en utilisant des produits à forte action tels que détergents normaux pour surfaces domestiques dilués dans de l'eau tiède, sous réserve qu'ils ne soient pas abrasifs et qu'ils ne contiennent ni acides et ni chlore. Evitez d'utiliser des éponges et tampons à récurer fabriqués en fibres synthétiques ou en métal qui risqueront de laisser des rayures permanentes sur ces surfaces.

Surfaces chromées, anodisées ou laquées

Peuvent se nettoyer en utilisant des produits à forte action tels que détergents normaux pour surfaces domestiques dilués dans de l'eau tiède, sous réserve qu'ils ne soient pas abrasifs et qu'ils ne contiennent ni acides et ni chlore. Evitez d'utiliser des éponges et tampons à récurer fabriqués en fibres synthétiques ou en métal qui risqueront de laisser des rayures permanentes sur ces surfaces. Veuillez bien rincer pour enlever le produit afin que des traces de détergents ne viennent pas abîmer la finition spéciale en rendant la surface opaque ou en l'oxydant. Après avoir lavé la surface, séchez-la à l'aide d'une peau de chamois. Les cires pour finitions chromées ou laquées sont déconseillées : à utiliser avec prudence et seulement par des experts car leur action abrasive pourrait endommager les surfaces de manière irrémédiable.

Textiles

Peuvent être traités en utilisant une brosse humide, avec un léger détergent ou du vinaigre, qui doivent tous deux être très dilués. Alternativement, peut être nettoyé à sec avec des produits appropriés. Pour un entretien optimal, prière de se référer aux indications fournies par les symboles ENI-EN-ISO 3758 reportés dans les fiches tissus spécifiques.

Cuir première qualité et cuir deuxième qualité

Ne doit pas être nettoyé à l'eau qui risquera de laisser des marques. Il vaut mieux utiliser des produits de qualité pour nettoyer le cuir, en suivant attentivement les instructions du fabricant du produit de nettoyage. En cas de doute, faites un essai sur une petite surface normalement dérobée à la vue pour contrôler le résultat. Attendez au moins 24 heures pour laisser le temps à tout problème de se développer.

Acier inoxydable

Nettoyez régulièrement (tous les 15 à 20 jours) à l'aide d'un tissu doux et humide ou avec des produits spéciaux pour nettoyer l'acier inoxydable en vente sur le marché.

Simili cuir

Peut être traité avec un tissu humide à l'eau tiède.

Consejos para el mantenimiento

Tableros de mesa y paneles de asiento/carcasas hechos de madera, polipropileno, polietileno y poliuretano

Puede limpiarse con un paño o esponja suaves húmedos en agua tibia. También se puede utilizar un detergente neutro con agua tibia. Se debe evitar a toda costa los detergentes fuertes que contengan lejía o tengan un efecto abrasivo (tales como cremas desgrasadas).

Superficies laminadas

Pueden limpiarse con productos fuertes tales como detergentes normales para superficies domésticas diluidos en agua tibia, siempre y cuando éstos no sean abrasivos y no contengan ni ácidos ni lejía. Evite el uso de esponjas y estropajos hechos de fibra sintética o de metal que pueden dejar arañazos permanentes en las superficies.

Superficies de cromo, anodizadas o lacadas

Pueden limpiarse con productos fuertes tales como detergentes normales para superficies domésticas diluidos en agua tibia, siempre y cuando éstos no sean abrasivos y no contengan ni ácidos ni lejía. Evite el uso de esponjas y estropajos hechos de fibra sintética o metal que pueden dejar arañazos permanentes en las superficies. Los productos deben enjuagarse adecuadamente para que los restos de detergente no estropeen el acabado especial, haciendo que la superficie se torne opaca o se oxide.

Después del lavado, séquela con una gamuza. Se recomienda no utilizar abrillantadores en los acabados cromados o lacados: han de utilizarse con precaución y sólo por expertos ya que la acción abrasiva puede dañar las superficies de forma irreparable.

Textiles

Pueden tratarse utilizando cepillos húmedos, preferentemente con detergentes suaves o vinagre, ambos muy diluidos. Alternativamente, puede ser limpiado en seco usando productos apropiados. Para un mantenimiento óptimo se recomienda remitirse a las indicaciones proporcionadas por los símbolos ENI-EN-ISO 3758 indicados en las fichas específicas del tejido.

Cuero, Piel y Cuero segunda calidad

No debe lavarse con agua, ya que puede dejar marcas. Lo mejor es utilizar productos de calidad para la limpieza de la piel, siguiendo atentamente las instrucciones del Tejidoante del producto de limpieza. En caso de duda, pruebe el producto en una pequeña zona que no se vea, con el fin de revisar el resultado, esperando al menos 24 horas para ver si surge algún problema.

Acero inoxidable

Limpiar con regularidad (cada 15 o 20 días) con un paño suave y húmedo o con cualquiera de los productos especiales para la limpieza de acero inoxidable disponibles en el mercado.

Ecopiel

Puede limpiarse con un paño húmedo en agua tibia.

I colori visualizzati sono puramente indicativi e possono variare rispetto alla realtà. Rivolgersi ad Arper o al proprio rivenditore di fiducia per ricevere un campione colore o per maggiori informazioni.

Colours shown are used for reference only and may look different in reality. Please contact Arper or your retailer to receive a colour sample or more information.

Bei den angezeigten Farben handelt es sich um reine Farbbeispiele, die von der Realität abweichen können.
Für Farbmuster und nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Arper oder an den Händler Ihres Vertrauens.

La reproduction photographique des couleurs n'est que purement indicative et peut être différente de la réalité. S'adresser à Arper ou à votre revendeur de confiance pour recevoir un échantillon de couleur ou pour de plus amples informations.

Los colores visualizados son meramente indicativos y pueden diferir de la realidad. Para recibir una muestra del color o para más información, contactar a Arper o a su distribuidor de zona.

表示されるカラーは、実際の色調とは異なることがありますので、あくまでも参考としてご利用ください。色見本帳の入手方法や詳細情報については、Arperまたは最寄りの販売店へお問い合わせください。

Arper SPA si riserva di apportare modifiche e/o migliorie di carattere tecnico ed estetico ai propri modelli e prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso.
Per maggiori informazioni visitate il sito www.arper.com

Arper SPA reserves the right to make modifications and improvements of a technical or aesthetic nature to the products at any time without notice.
For further information, please visit www.arper.com

Arper SPAでは、予告なくモデルや製品の仕様および外観の変更や改良を行うことがありますのでご了承ください。詳細については次のサイトをご覧ください: www.arper.com



Italy

Monastier (TV) — Headquarters and showroom
Arper SPA
Via Lombardia 16
31050 Monastier di Treviso (TV)
T +39 0422 7918
F +39 0422 791800
info@arper.com
www.arper.com

Commerciale Italia
T +39 0422 791905
F +39 0422 791900
commerciale@arper.com

Export Office
sales@arper.com

Milan — Showroom
Via Pantano 30
20122 Milan
T +39 02 89093865
milano@arper.com

EUROPE

UK

London — Subsidiary and showroom
Arper UK LTD
11 Clerkenwell Road
London EC1M 5PA
T +44 (0) 20 7253 0009
london@arper.com

Belgium

Beernem — Branch and Meeting Hub
Sint-Jorisstraat 82,
8730 Beernem
T +32 50 705960
belgium@arper.com

Germany

Cologne — Showroom
Design Post Köln
Deutz-Mülheimer-Str. 22a
50679 Köln
T +49 221 690 650
info@designpost.de

Fruchtof München — Meeting Hub
2. Innenhof, 2. Etage
Gotzinger Straße 52b
D-81371 München
T +49 171 5548178
muenchen@arper.com

Norway

Oslo — Showroom
Drammensveien 130
0277 Oslo
T +47 908 202226
norway@arper.com

Sweden

Stockholm — Branch
T +46 705 101216
sweden@arper.com

The Netherlands

Amsterdam — Showroom
Design Post
Cruquiusweg 111-P
1019 AG Amsterdam
T +31 (0)20 705 1555
showroom@beltane.nl

AMERICA

USA

New York — Subsidiary and showroom
Arper USA Inc.
476 Broadway, Suite 2F
NY 10013 New York
T +1 (212) 647 8900
infousa@arper.com

Chicago — Showroom
The Merchandise Mart
Space#346 - 3rd Floor
Chicago
T +1 (336) 434 2366
infousa@arper.com

High Point, North Carolina — Production and logistics site
660 Southwest St
High Point, NC 27260
T +1 (336) 434 2370
F +1 (212) 647 8912
infousa@arper.com

Los Angeles — Showroom
550 South Hope St., Suite 275
90071 Los Angeles
T +1 (336) 434 2382
infousa@arper.com

Mexico

Mexico City — Subsidiary and showroom
Culiacan 123, Piso 9
Col. Hipodromo Condesa
Delegation Cuauhtémoc
06170 – Ciudad de México
Mexico
T +52 1 62714417
T +52 1 62714419
infolatam@arper.com

ASIA

Japan

Arper Japan K.K. — Subsidiary and showroom
HT Jingu Gaien Bldg.8F
Minato-ku Kita-Aoyama 2-7-22
Tokyo 107-0061
T +81 3 5775 0008
F +81 3 5775 0009
carejpn@arper.com

China

Shanghai — Subsidiary
爱尔派 (上海) 家具设计有限公司
Shanghai – China
china@arper.com

Singapore

Singapore — Branch
singapore@arper.com

UAE

Arp Middle East — Subsidiary and showroom
U-Bora Towers - Unit 1901
Business Bay
Dubai
T +971 509144800
infome@arper.com